# Le temps s'est arrêté au pays des Amish

Autor(en): **Métral, Nicole** 

Objekttyp: Article

Zeitschrift: Générations plus : bien vivre son âge

Band (Jahr): - (2010)

Heft 13

PDF erstellt am: **04.06.2024** 

Persistenter Link: https://doi.org/10.5169/seals-832098

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

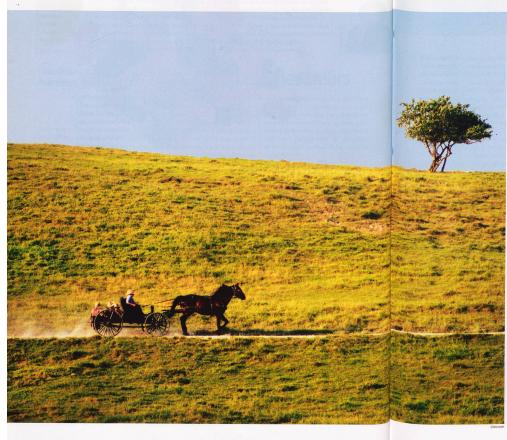
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek* ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

# Le temps s'est arrêté au pays des Amish



centaine de kilomètres à Pouest de Philadelphie, en Pennsylvanie. Au sortir de Pautoroute, on tombe sur d'intrigants panneaux jaunes «Attention calèches» et l'on se met à croiser des petites cohortes de gens en habits sombres qui marchent sur le bord de la route ou un buggy noir tiré par un cheval.

C'est l'entrée dans le pays amish, le Pennsylvania Dutch Country. On y parle le «Dutch», ou, si vous préférez, le «Dutsch», ouir issemble au «Berner Dütsch» d'autrefois, mâtiné de dialecte al-sacien et allemand. l'ouest de Philadelphie, en

Son séjour en Pennsylvanie, Nicole Métral le décrit comme une expérience loin du tourbillon du monde. Notre chroniqueuse partage ici son carnet de voyage.

> Ici, on roule donc en char-rette attelée, quelquefois en trot-tinette. Au milieu des champs, on aperçoit parfois des attelages de chevaux qui tirent une herse ou un char à foin et, de loin en loin, des petites fermes avec d'impres-sionnants silos peints de couleurs vives. Aucune de cos fermes n'est relièe par des poteaux et des fils. Les Amish refusent l'électricité. Ils s'éclairent à la lampe à ga ch Ils s'éclairent à la lampe à gaz ou à huile et se chauffent au bois. Le téléphone, s'il y en a un, est au fond de la grange ou dans un hangar, éloigné de la maison

d'habitation.

Les gens se lèvent avec le chant du coq et se couchent avec les poules pour entendre, au milieu de la nuit, le chant, unique, des rossignols qui se plaisent dans

prenante expérience en logeant chez une veuve amish, madame Stoltzfus, qui a bien voulu m'hé-Stoltztus, qui a bien voulu m'hé-berger quelques jours dans sa maison sur recommandation de Jacques Légeret, ami et spécialiste de la culture amish (voir encadré). A l'aube, j'ai été réveillée par des voix de femmes chantant des can-

tiques et le bruit des bêches bu-tant contre des cailloux. De ma fenêtre, j'ai vu une ran-gée de jeunes filles et de femmes, chignon serré et bonnet noué sous le menton, en train de biner sous le menton, en train de biner et de sarder l'immense plantage devant la ferme. Le soir, après la prière et le repas, nous jouions au Scrabble à la lueur d'un bec de gaz suspendu au plafond, dans un silence absolu, inhabituel pour ceux qui habitent des contrées plus modernes.

Les Amish ignorent superbe-ment moteur à essence, téléviment moteur à essence, television, portable, ordinateur, jeux électroniques et tout ce qui ca-ractérise le monde d'aujourd'hui. Ils n'en veulent pas, afin de ne pas y perdre leur âme. Ils sont non-violents, refusent de porter des armes et même des boutons sur leurs vêtements, rappelant sans doute à leurs ancêtres l'uni-forme de leurs persécuteurs. Ils considèrent la vitesse comme l'ennemie de l'homme, dans la mesure où elle nuit à la sérénité et à l'unité familiale et commu-nautaire. Dans cette région de la Pennsylvanie, on carbure donc presque exclusivement à l'énerpresque exclusivement a l'ener-gie humaine. Ce qui n'empêche pas les Amish, parfois, de faire des petites entorses aux règles de la communauté et de profiter de l'auto... des autres. Notre hôtesse une nature qui n'est pas chahutée a en effet été ravie de grimper



Dès l'aurore, tout le monde s'affaire, les femmes au potager ou à la cuisine pour mettre les récoltes en bocaux, les hommes, parbe fleurie, chapeau de paille et pantalon à pont, dans les champs, les écuries ou un atelier de me-nuiserie. Les cultures, travaillées comme au XVIIIe siècle, sont conline au AVIII siecle, sont prospères et les écologistes des Etats-Unis les citent en exemple. Les paysans amish ont en effet su exploiter la terre sans l'épuiser, n'employant que très peu de pesticides ou d'herbicides, travaillant uniquement les champs avec des chevaux et pratiquant la fumure intensive des sols, ainsi que la rota-tion des cultures. Les exploitations agricoles sont prospères et plus compétitives que celles des autres paysans américains, ces derniers étant souvent très endettés. Elles placent la Pennsylvanie dans le pelotton de tête des Etats produc-teurs de lait. Le fromage amish est tout spécialement prisé de tous les consommateurs à la recherche de véritables produits bio.

Il ne faut pas croire pour autant que les Amish rejettent en bloc la technologie moderne. Ils en font un choix sélectif.

Lorsqu'ils ont connaissance d'une nouveauté technologique qui pourrait leur convenir, ils se sent deux questions essentielles: aussi ingénieuse et utile soit-elle, cette innovation est-elle nuisible ou non à l'harmonie familiale et l'unité de la communauté? Et dans quelle mesure met-elle en danger la «différence» amish qui doit permettre de vivre séparé du reste du monde? Les dignitaires en débattent, la proposent à la

communauté, qui l'accepte ou la rejette par consensus.

Les touristes cherchent tou-jours à visiter des villages amish. Or des villages proprement dits, il n'y en a pas dans le Lancaster



County. Les membres de cette communauté vivent dans des fermes réunissant plusieurs générations. Elles sont en général dispersées dans la campagne. On les découvre au détour d'une route, près d'un carrefour. Il suffit d'ouvrir l'œil et de mettre en veille son appareil photo. Car les Amish ne veulent pas être pho-tographiés. S'ils sont un argument touristique pour l'office du tourisme de la région, eux ne se considèrent pas comme des cu-riosités folkloriques et ne veulent pas qu'on leur vole leur âme.

### Toujours plus nombreux

Aujourd'hui on compte près de 230 000 Amish en Amérique du Nord, dont quelque 30 000 vivent dans l'Etat de Pennsylvanie. Objecteurs de conscience, partisans d'une Eglise libre séparée de l'Etat, et du baptême volontairement ac-cepté à l'âge adulte, ces citoyens américains votent, paient leurs américains votent, paient leurs impôts mais refusent toute cou-verture sociale, comptant sur l'in-défectible solidarité de la commu-nauté pour aider les plus faibles, les malades et les handicapés.

Leur nombre, étonnamment, ne diminue pas; il serait même plutôt en progression. En 1950, 60% des jeunes se faisaient bapti-ser entre 18 et 20 ans et restaient donc dans leur communauté. Aujourd'hui ils sont 90% à deman-der leur baptême en entrant dans l'âge adulte, après avoir dûment été en contact avec la vie américaine Ils choisissent donc délibérément de rester dans leur communauté et de se passer de baladeur, voiture, cinéma et... alcool.

Les Amish établis en Amérique du Nord sont les descendants que au Nord sont les descendants des anabaptistes qui s'exilèrent au XVII<sup>e</sup> siècle pour fuir les persé-cutions dont ils furent l'objet, notamment dans les cantons réformés de Berne et de Zurich. Ces protestants radicaux, qui militaient pour une vie simple, la non-violence, le partage des biens, furent emprisonnés, torturés, privés de leurs biens, bannis. voire exécutés (à Berne jusqu'en 1571, à Zurich jusqu'en 1614). Des conflits internes aux ana-

rejette pas en bloc

la technologie mo

adoptés par les jeu-

nes générations

baptistes aboutirent en 1693 à Sainte-Marie-aux Mines (Alsace) à la création par l'évêque suisse Jakob Ammann de la commu-nauté amish. Cette communauté patriarcale pure et dure se sépara du courant mennonite créé par

Menno Simons, l'un des leaders de la Réforme en Hollande. En Amérique du Nord, les

Amish exilés fondèrent the Old Amish Churches (L'Ordre an-cien), dont les adeptes suivent aujourd'hui encore les services religieux, non pas dans des églises ou des chapelles mais dans leurs maisons. Ils se doivent de vivre une vie simple sans osten-tation, d'où leurs vêtements d'un autre temps, à l'écart du monde selon la recommandation de Paul aux Romains (12,2): «Ne vous conformez pas au siècle pré-sent.» Ils obéissent à la Parole de Sent.s is obessent a la Parole de Dieu, prise au pied de la lettre. Seuls les patchworks surpiqués – appelés quilts – confectionnés par les femmes, affichent par-fois des assemblages de couleurs cubérantes. Ces quilts sont des couvertures de lit confectionnées pour des mariages et des baptê-mes et non des tentures murales. Les femmes peuvent donc y exprimer librement et avec audace leur chant intérieur, employant les tissus vifs des robes de jeunes filles, qu'elles combinent avec aux étoffes foncées des habits des femmes mariées Nicole Métral

# Jacques Légeret, «the swiss quilt man»

Dans le comté de Lancaster en Pennsylvanie, où il se rend ré-gulièrement, le Vaudois Jacques Légeret est appelé par ses amis amish, «the swiss quilt man». Un urnom qui dit tout le respect qu'ils ont pour celui qui est devenu le plus grand spécialiste des quilts en Europe. Les Anish lui ont ouvert leur porte mais aussi leur cœur. Tout a commen-

duss fell cetal. Total comment cé il y a 24 ans, peu après la nais-sance de David, le fils gravement polyhandicapé de Jacques et de sa femme Catherine. Le couple a emm réaulièrement le petit garçon dans une clinique de Philadelphie pour le faire soigner. Pendant le week-end, la petite famille s'est mise à sillonner les routes. Les Amish qu'ils ont

Au fil des ans, Jacques Légeret a noué té amish qui lui a confié quelques-un rencontrés ont été de ses plus beaux quilts

frappés par ces y Suisses qui portaient leur enfant gravement handicapé et s'en occupaient nuit et jour. Pour eux, le petit David est «un enfant spécial de Dieu». En Jacques et Catherine, ils ont reconnu l'un des leurs. «David nous a ouvert tant de portes, explique Jacques Légeret, les Amish ne jugent ja-mais les gens, même s'ils ne sont pas de leur monde. Ils ignorent la compétition, même sportive. Pour eux, elle est une violence. A l'école, il n'y a ni premiers ni der-niers de classe. Celui qui est très fort aide les autres. L'entraide est n des principes fondamentaux de cette société.» Au fil des ans, des amitiés se sont nouées, basées sur la confiance.

Une femme, Barbara Fisher surpiqueuse hors pair, a initié le couple à l'art du patchwork. Dans l'Indiana, où se trouve également une communauté amish, un évêque a emmené Jacques de ferme en ferme à la recherche d'éven-tuels quilts à vendre pour finance les soins de David aux Etats-Unis. Des familles lui ont confié des pièces uniques et anciennes afin de les vendre en Europe. Jacque

**V**OYAGE

a peu à peu constitué une collection unique, écrit des ouvrages de référence, dont un récent album, Les Amish et leurs Quilts\*, somptueuse ment illustré tions, précisant toujours la pro venance et la date de chaque Il a ouvert une boutique\*\* à

Pully près de Lausanne, donné des conférences en Suisse, en France et même aux Etats-Unis. Il est devenu le grand spécialiste de cet art populaire qui n'a pas grand-chose à voir avec un pas gra....
«ouvrage de dame», bien qu'il so...
entièrement fait par des femmes.
N. M.

\* Les Amish et leurs Quilts, passé-Présent, Jacques Légeret. Aux Editions Edisud - Musée du tapis et des arts textiles de Clermont-Ferrand.

\*Galerie Midiquatre, au 4 de la rue du Midi à Pully. Ouverte les mardis, jeudis et vendredis de 14 à 18 h, ou sur rendez-vous. www.quiltsamish.com



mai 2010

Générations 7